## AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

Einkaufszentrale



## PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture
Centrale d'acquisti

Bolzano, 17/02/2016

Ausschreibung AOV 002 SUA SF / 2016 CIG: 65195842EA

Mitteilung betreffend die provisorische Kaution / Anwendung von Art. 27, Absätze 10, 11 und 12 des LG Nr. 16/2016

Sehr geehrte Bieter,

bezugnehmend auf die im Betreff genannte Ausschreibung teilen wir mit, dass das neue Landesvergabegesetz (LG Nr. 16/2015) voll zur Anwendung kommt, und dies auch mit Bezug auf das Thema Kautionen.

Daher wird folgendes bestätigt:

- a. Die provisorische Kaution, falls geschuldet beläuft sich auf 1% des Ausschreibungsbetrages;
- b. Im Sinne von Art. 27 Abs. 12 des LG. Nr. 16/2015, ist der Betrag der Sicherheit und ihrer etwaigen Erneuerung von jenen Wirtschaftsteilnehmern nicht geschuldet, welchen von akkreditierten Stellen nach den europäischen Normen der Serien UNI CEI EN 45000 und UNI CEI EN ISO/IEC 17000 die Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems nach den europäischen Normen der Serie UNI CEI ISO 9000 ausgestellt wurde (in diesem Falle muss die Bescheinigung beigelegt werden);

Gara AOV 002 SUA SF / 2016 CIG: 65195842EA

Comunicazione relativa alla cauzione provvisoria / Applicazione dell'art. 27, commi 10, 11 e 12 della LP Nr. 16/2016

Gentili offerenti,

in riferimento alla gara di cui in oggetto si comunica che la nuova legge provinciale in materia di appalti (LP n. 16/2015) trova piena applicazione anche con riferimento alla tematica delle cauzioni.

## Pertanto si conferma che

- a) la cauzione, se dovuta, va prestata nell'importo di **1%** della base d'asta;
- ai sensi dell'art. 27, comma 12, L.P. n. 16/2015, l'importo della garanzia non è dovuto dagli operatori economici ai quali sia stata rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 (in tal caso è necessario allegare la certificazione);



Weiters wird mitgeteilt, dass

im unter Punkt b) angeführten Fall das Unternehmen einen Scan der Erklärung laut Art. 75 Abs. 8 des GVD. Nr. 163/06 beilegen muss. Diese Erklärung kann ausschließlich von einem Bankinstitut, von einer autorisierten Versicherungsgesellschaft oder von autorisierten Finanzierungsvermittlungsgesellschaft ausgestellt werden und muss die Zusage enthalten, für den Bieter und zu Gunsten Auftraggebers im Falle einer des Auftragserteilung und auf Wunsch des Bieters die in Art. 113 des GVD. Nr. 163/06 vorgesehene endgültige Kaution für die Erfüllung des Vertrags über die gegenständlichen Leistungen auszustellen;

## Inoltre, si comunica che

nel caso sub b), gli operatori economici allegare scansione della dichiarazione prevista dall'art. 75 comma 8 del D.Lgs. n. 163/2006, resa esclusivamente da un Istituto Bancario ovvero. da una Compagnia Assicurazione autorizzata, ovvero da una Società di Intermediazione Finanziaria autorizzata. contenente l'impegno a rilasciare, nei confronti del concorrente ed a favore dell'Ente committente, in caso di aggiudicazione dell'appalto ed a richiesta del concorrente, la cauzione definitiva per l'esecuzione del contratto d'appalto delle prestazioni in oggetto prescritta dall'art. 113 del medesimo D.Lgs. n. 163/2006.